



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

**Mensaje de Irina Bokova,**

**Directora General de la UNESCO**

**con motivo del Día Mundial de la Ciencia para la Paz  
y el Desarrollo**

**10 de noviembre de 2013**

Hoy en día, en un mundo que cambia a gran velocidad, en un planeta que se encuentra bajo presión, necesitamos más ciencia, necesitamos más científicos. La ciencia es una fuerza que une a las personas que cierran filas en busca del conocimiento. La ciencia es nuestra mejor aliada para hacer frente a las consecuencias del cambio climático y para fomentar la innovación que hoy todas las sociedades necesitan.

Este es el mensaje de la UNESCO en el *Día Mundial de la Ciencia*, y en ese sentido se encamina toda nuestra labor a fin de aprovechar el potencial de las ciencias en beneficio de la paz duradera y el desarrollo sostenible.

En este *Año Internacional de la Cooperación en la Esfera del Agua*, centramos nuestra atención en el intercambio de conocimientos, datos e información sobre el agua. El agua es nuestro recurso más preciado, un recurso esencial para la vida y el desarrollo humano. En el mundo hay agua suficiente para todos; nuestro reto es compartirla y ordenarla juntos, de manera sostenible. El intercambio de datos, conocimientos e información es esencial para la gestión sostenible del agua. La cooperación permite que surjan ideas nuevas y actúa a modo de catalizador de soluciones innovadoras, además de favorecer la adopción de nuevas formas de trabajo. Al recopilar y divulgar datos, los científicos

transforman la información en conocimientos con los que crear políticas más sólidas en beneficio de todos. Con el objetivo de estrechar vínculos entre la ciencia y las políticas, el Secretario General de las Naciones Unidas, Sr. Ban Ki-moon, creó la nueva *Junta de Asesoramiento Científico* que ha de ser impulsada por la UNESCO.

La cooperación en la esfera del agua es una cuestión que trasciende lo meramente científico o técnico. Tiene que ver con los derechos humanos, con la prevención de las enfermedades y el fomento de la igualdad entre hombres y mujeres; con la lucha contra la pobreza. Pero es fundamentalmente una cuestión de fortalecimiento de las bases para la paz mediante la cooperación entre los Estados y entre las regiones. Estos son los objetivos por los que se guía la UNESCO, al encabezar el *Año Internacional de la Cooperación en la Esfera del Agua*, según se lo ha encomendado ONU-Agua.

Juntos, seguiremos estrechando los vínculos que existen entre la ciencia y las políticas, a fin de aprovechar al máximo el potencial de la cooperación científica como vector de paz y desarrollo. Los recursos hídricos no entienden de fronteras. Por lo tanto, la cooperación ha de estar presidida por un espíritu de solidaridad. Juntos, podemos aprovechar todo el potencial del agua para fortalecer la dignidad humana y construir un futuro mejor para todos. Este es hoy el mensaje de la UNESCO.

Irina Bokova